

費郵加另埠外元一月每加照月閱元拾費報年全占伍張每沽零

# 南洋總匯新報

司公限有

## THE UNION TIMES.

Telegraphic Address: "NANYANG" SINGAPORE

號四壹零壹話電

TELEPHONE No. 1014.

號六十二百一牌門力得實蘇哥即街雷吉坡加新在所行發總 (莊技梅人行發印督兼輯編)

PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD. 126, CROSS STREET, SINGAPORE.

(號九拾九零千一第聞新)

一拜號三廿月八年九零百九千一西

日捌初月七酉己次歲年元統宣

本報新開張以來蒙諸君愛護不勝感荷。本報外埠閱報諸君如欲訂閱者請向本報或各埠代辦處接洽。本報每日出版除星期日及中國節日外。本報外埠閱報諸君如欲訂閱者請向本報或各埠代辦處接洽。本報每日出版除星期日及中國節日外。

### 外埠閱報諸君鑒

本報自出版以來蒙諸君愛護不勝感荷。本報外埠閱報諸君如欲訂閱者請向本報或各埠代辦處接洽。本報每日出版除星期日及中國節日外。

### 吳步洲

鑲牙鑲眼  
兼辦歐美各國牙科器具發行  
舖在石叻牛車水大馬路門牌九十四號一在石叻叻園街第一間門牌左十七號  
貴客光顧請認明吳步洲商標  
元月廿日



### 水露花格能格

格能格花露水與各色花露水之其香味芬芳。格能格花露水與各色花露水之其香味芬芳。格能格花露水與各色花露水之其香味芬芳。

Rigaud & Chapoteaut  
PARIS

### 藥聖種強 功奇藥妙

ESTHETIC CHEMICAL Co.  
31 WEST 125th STREET, NEW YORK N. Y.  
Turkish Remedy Co.  
125th Street New York N. Y.  
本公司設在紐約第七街門牌一百一十六號。本公司設在紐約第七街門牌一百一十六號。本公司設在紐約第七街門牌一百一十六號。

### Turkish Remedy Co.

31 W 125th Street New York N. Y.  
受不明發新最  
藥妙之染傳柳花  
凡染花柳之毒。其初起時。其毒必發於皮膚。其初起時。其毒必發於皮膚。其初起時。其毒必發於皮膚。

雙妹花露水  
花露水之製法。其法則能清涼。花露水之製法。其法則能清涼。花露水之製法。其法則能清涼。

露子菓水露花雙妹試請  
雙妹花露水。其法則能清涼。雙妹花露水。其法則能清涼。雙妹花露水。其法則能清涼。

外埠閱報諸君鑒  
本報自出版以來蒙諸君愛護不勝感荷。本報自出版以來蒙諸君愛護不勝感荷。本報自出版以來蒙諸君愛護不勝感荷。

恭頌戒煙上品真參  
尹溪石先生高名。士以卓也。尹溪石先生高名。士以卓也。尹溪石先生高名。士以卓也。

昌隆李  
價二不  
本公司巧司。昌隆李。價二不。本公司巧司。昌隆李。價二不。

雙妹花露水  
花露水之製法。其法則能清涼。花露水之製法。其法則能清涼。花露水之製法。其法則能清涼。

露子菓水露花雙妹試請  
雙妹花露水。其法則能清涼。雙妹花露水。其法則能清涼。雙妹花露水。其法則能清涼。

外埠閱報諸君鑒  
本報自出版以來蒙諸君愛護不勝感荷。本報自出版以來蒙諸君愛護不勝感荷。本報自出版以來蒙諸君愛護不勝感荷。

昌隆李  
價二不  
本公司巧司。昌隆李。價二不。本公司巧司。昌隆李。價二不。

昌隆李  
價二不  
本公司巧司。昌隆李。價二不。本公司巧司。昌隆李。價二不。



選譯西電

(乙) 結社的殖民方法 結社的殖民方法。與個人的殖民方法不同。茲略言于英國學者撒力波兒言古代人民之狀態。無社會之觀念。皆係自立生活。而英國學者伊形所著經濟論。曾力詆其謬。謂蠻野蠻時代之民族。亦知互相扶助。蓋以結社為謀生活之必要條件。非結社則人並不能生存於天地之間。觀於近日各種商業。皆藉社會之力。則知殖民事業。斷非個人所能勝任。且衡以今日各國殖民實例。其功大半出於特許會社。蓋彼能為本國於海外覓求一根據地。使本國殖民事業。有所藉手故也。試列舉各國會社之名。若商人冒險會社。維權利亞會社。麻撒那拉會社。倫敦東印度會社。英國東印度會社。帝國亞非利加會社。瓦多遜會社。以上所舉。皆英國者。其他若荷蘭東印度會社。相蘭西印度會社。法國東印度會社。餘如瑞典丹抹普魯士等國。亦莫不各結有商會社。以經營殖民事業。其中基礎最固。樹立最早。而成功最大者。則以英國東印度會社。及荷蘭東印度會社為最著。

各會社經營之目的。前後不同。前曾以經營商業為目的。而干涉政治權者極少。至於支配土人。及以歐化主義。改變其地方風俗習慣。初非會社始順所能及。而經營既久。局勢所驅。方針遂變。例如英國東印度會社。前因法人在印度虐英人。英人求所以對待之策。遂生攬印度權之野心。然會社創始之目的。亦不侔在商業。而并欲得政治上支配權者。則如千八百八十年。英國之加波路那會社是也。自是而各國繼起會社。遂皆注意於殖民地之政治權矣。

殖民目的。既今與古不同。是以政策亦因而不同。古昔以會社經營目的。侔在商業。是以取放任主義。今日經營目的。注意於政治。乃置諸政府嚴格監督之下。各國國家。對於特許會社。所定條例不同。今單就英國言之如左。

(未完)

廣惠肇方便留醫院第七次收到各捐  
款芳名列

吳世高組來捐款二百五十元 廣和蘇杭店 蘇氏五家樓 廣發棧 群號 謀生客棧 各二百元 瑞泰恒棧店一百五十元 寶理順棧 泰建南翁 天成影相店 各一百元 昌泰車衣店七拾五元 順意棧先來 妙容眉史 各三十元 福仔眉史先來 裕昌泰棧 先來 兩益號 銀繡眉史先來 各二十元 齊仔眉史先來五元  
 ⑤牛車水欽花樓餘字緣部計開 金鳳校書捐三十元 阿玉校書一十五元 新玉校書一拾元 傅輝校書五元 轉有校書 阿有校書 各二元  
 ⑥長泰街羣英樓餘字緣部計開 細好校書 就好校書 各捐十元 順建校書捐六元 陳氏捐五元 阿鳳校書 六條校書 阿愛校書 二條校書 悅好校書 各捐四元 馮慶氏捐二元 李林氏 譚阿樂 趙阿九 各捐一元  
 ⑦牛車水福順利樓餘字緣部計開 牡丹校書 金鳳校書 阿七校書 各捐十元 桂仙校書五元 陳阿四 張二樓 各捐三元 梁氏捐二元 小珍校書 阿鳳校書 阿月校書 麗春校書 銀好校書 桂金校書 阿順校書 銀彩校書 執母 美好校書 大有 廣昌 各捐一元  
 ⑧長泰街德悅樓餘字緣部計開 曹景仙校書捐二十元 王葉榮黃榮深 馮門何氏 以上五元 洪達心 陳六 高連桂 陳桂清 無名氏 郭氏 譚名氏 布陳氏 以上各二元

張之洞病勢反覆

[illegible]

王慰留之

又電云東三省總督錫良奏間島日兵斃華兵廿

餘名

選譯西電

\_\_\_\_\_

尋姪告白

粵省敝姓陳係青山縣橋頭村人氏現年約三十五歲當敝姪來叻  
年方八歲隨母二嫂到叻傭工僕爲口奔馳先往雪梨覓食嗣又往大  
西洋營生不相見者廿餘年至昨日僕由大西洋抵叻尋訪他母子不  
知去向今僕年已老其欲見姪一面又不知他母子有在叻地或往內  
埠傭工否故登于報端如有四方君子知敝姪歸籍并他母子二樓下落  
可即到石叻牛車水益蘭街橫街門牌第五號二樓余好林寶源茶  
處或問哥等實得力八十一號門牌廣益號張亞話便知問歸成便  
得帶往尋見敝姪即酬茶資十五元正決不食言此佈

宣統元年六月廿七日

青山縣成拔露

吉舖出租

啟者現有舖面坐落金馬路六甲寬加先律即大坡第拾捌對面門牌九號A舖至十號計此舖一間約有二千八百二十五英尺之廣一間約有二千九百六十五英尺租銀格外相宜如 諸君欲租賃此舖者祈請到中街第三十二號門牌二樓寶智人美亞巴商議便得此佈

宣統元年七月初六日

寶智人美亞巴披露

R. M. M. MEYAPPA CHITTY.

總商會秋季大會廣告

宣統元年七月初六日 新嘉坡中華商務總會公啓

本年實滿末十三號

示

一號止其票限收至西八月卅一號止欲知詳閱章程可往詢監獄官便知其詳至於該票採擇與否任由國家定奪不得以該票之低昂而論各宜踴躍毋違特示

大英一千九百零九年八月卅一號

大清宣統元年七月初六日

輔政司謹啟

領執照告示

大英欽命政司為曉諭事照得本年開辦學由一千九百零九年十月一號起本坡國家發執照之各人員定於一千九百零九年四月一號即華八月十八日禮拜五下午二點半鐘在府署正堂聚會如領執照諸人有欲將其執照改換他人字或換執照或願新執照或改阻止他人執照等事須親身或委設實代表人於

示 諸員聚會之日詣府署面訴如欲領執照或換執照者須領沽酒  
例第八條第二段將詳情列出於三禮拜前交到華民政務司署  
之執照照理人俾得刊出通知公衆及調查一切否則定不將執照  
發給各宜知之凜遵毋違特示



京省

●那桐查辦北洋虧空情形 那桐署直督政府本意在調查北洋虧  
缺現大致業已查清自前那桐密摺奏開畧稱調查北洋各局所如陸  
軍糧餉局海防支應局練餉局准軍銀錢所等處雖皆不免虧累然統  
計不過四五十萬斷不至如外間所傳北洋虧累數百萬及百餘萬之  
多至其所以致虧之由則自辛丑以後舉辦一切新政多係創辦費  
既未免較鉅又往往事後遽部一經議駁則無從報銷勢不得不暫由  
各局挪借且以前歷任督臣亦不免少有虧缺均由後任代攤有此種  
積原因遂積成數十萬之巨虧詳細調查所虧之款縱不免稍涉廢費  
要皆因公致累尙非侵吞肥己可比云大約北洋虧累可望從寬了結  
決不至再行追究矣

●通查內港行輪情形 外部爲慎重主權預預交涉起見決定月內通飭各省於內港行輪事宜隨時留意其華洋輪船行駛各港是否悉遵本部光緒二十九年所頒核定內港行輪章程相應隨時報部以便核辦

●津浦路案之漏網者 自李道德順營私舞弊爲津紳發起連絡五省攻揭其奸已歷載諸各報尙有楊慶馨者爲李爪牙貪婪得充北段某段長李所作爲楊多主謀近挾路實百萬償某赴日本探辦木料聞李事敗返連日本挾錢縱飲恣意揮霍以解煩憂惟楊係直隸人同鄉連絡頗得法故津紳未攻奸之亦幸而免者也

●吳督辦防盜之計畫 由延古輝軍春至採芬廳三岔口等處繞長

將及二千餘里非與俄國毗連即與韓界接壤卡倫既已廢弛駐隊亦屬無多平時俄日兩國或託調捕拿人犯覆獲竊隊入境或藉行商爲名私自測繪山川道里不但違背條約且損害我主權現俄國已將海參威封爲軍港六月中間又在烏蘇里江舉行大操經過一帶愚民毀謠生事杯蛇市虎殊與治安大有妨礙邊務督辦吳綬題爰一面通飭邊境駐紮防兩軍加意防範不許外人私行入境一面出示曉諭華韓居民各安生業不得無事自擾違則重辦不貸

●美國新輯書翰呈送學部 美國使署近將該國寄到新編學務教育各書彙函送外務部轉寄送學部查收以資研究

●實世風之變非舊存 京函云憲政編查館當時創設不過爲實世

凱安置私人乾修木不在辦事也。館中提調黃照劉仲淹均是黃之死黨其餘若楊度吳廷燮汪榮寶章宗祥富士英精銳曹汝霖錢承詒沈林一等三十餘人皆黃之走狗也。刻黃已開缺其勢力似已稍衰不意此次奏調諸議官凡黃之黨部無不羅致淨盡如祈頌威汪士元張一鵬傅增湘羅正鈞皆最著者。

按張一鵬爲黃之謀士京師比之曰錢武之郭嘉富江漸鐵路借款風潮時張一力主持所降諭旨及報律稿社律皆張手筆也助榮爲虐張氏罪加人一等矣。

●喬亮子吃烟被控 學部左承喬樹桐韓錦喬亮子（亮子川謬即

也近被內閣中書范天杰四川京官胡崇朝等先後赴親王前稟控  
番每日吞服煙泡八錢過癮冒稱戒斷希圖圖混當經恭王行文學部  
詢問番得此消息面無人色連夜至吏部大臣張相國處泣求救援長  
跪不起張相繼令暫時請假俾爲設法保全番現已請假十五日外間  
不知者謂番中風實不確云

體細察其相貌裝束類似潮人當時圍觀者如堵議論紛紜莫衷一是究不知其所以然後爲該處醫兵所見即往報案旋用車載之以去

●尙有良心 閩籍人紀某自食其力之流也年前挈其妻僑寓于查實得力春初其妻產一子此子自出娘胎即多疾病紀憂之乃將其生辰命卜者推算卜者云此子關殺太重若出繼與人尙可保全否則必夭

軼紀信之遂將子賣與同籍人陳某得身價銀一百三十五元其同居呂某與紀同鄉又同操苦力工甚相得出同操作歸則同桌而食紀之事呂無不知呂之事紀或不能知蓋紀誠懇而呂則有心計也呂性嗜好又好流色負債幾點金多兩自紀賣子後其銀貯房內箱篋中呂

因事閉箱取銀則祇剩卅五元其原封之一百元已化作青蚨飛去大驚再四查搜殊無踪影夫妻二人互相抱怨以爲時衰運衰得財化水而已至月杪忽接呂來信外并付銀壹百元及什物其影兒聞其信猶云此銀爲弟所竊持以入內埠今已歸有所指擬欲回里故先將原物歸趙俟抵叻再圖把晤云云聞信事大喜以售其妻其妻本迷信最深者乃歸功于神謂神奪昌魄使其自認否則世上斷無此飲水思源不忘所自之人云云噫人心不古漁澤成風受恩最深者反噬亦最酷矣非不已又下石焉觸于眼簾者比比也然則紀妻之爲是言又豈可厚非哉

馬路入牛車水戲園街至轉灣處忽見練密牛掩內有麗人視練直射甲身甲亦仰首雙目全注在練密門內不慮其所乘之自由車行行復行行竟入街渠內也此處渠深數尺渠內之水較別處爲深甲急轉起時由頂上躍已沾滿盡致矣此時情景較之注目練密時得意失意恰成一反比例西廂曲云顧不刺的見了萬千道般可喜堪罕曾見我眠花撲袖口裡言魂靈兒飛去半天甲之失魂殆無怪其然

●劇肉強食 據管理宰殺牲口之警官佈告云西六月內本坡各處屠牲所共宰豬四千五百九十六隻羣羊一千一百一十六隻黃牛二百五十九隻水牛六十七隻云云語云食肉者鄙母性乎近日鄙夫之多也一笑

●劇作戰場 昨日下午昇平戲院內正當慶聞之際女座中忽有小坡校書數人與長太街校書十餘人因爭坐位之故始而口角繼而用武當酣戰之時有用荷蘭水樽遙為擊射者有舉座中簾椅作當頭棒者以致男座之拍掌聲聞主人之喝止聲叠合下之震發聲女座中之譁笑聲喧嘩喧嘩開成一片後經所謂事頭盤僕婦等竭力勸止始稍稍息然嘆嗟哀潮鬼病之聲仍不絕於耳又嘗戰一場然後星散當時院內之人均不觀戲而觀戰是役也聞失去金耳環一隻撕破湖縐料一領云云是亦可謂惡戰矣

●幾乎生剝 拜六夕九點餘鐘有某甲行至百律草廠之旁忽有人由後以帶挂其頸飯以背負之甲知機急用力爭脫此人知事不濟乃

狂奔而去甲乃大聲呼老該人直走過二馬路入壓士的力甲尾而追之旋有華暗者至乃執之而去按挂頸棺物一事去年已盛行一時今已匿跡銷聲久矣不謂事過境遷死灰復燃宵小之徒又欲一試其技惟緝設非甲之孔武有力其能免於生剝也幾希

●商場宜知 初十日為本坡實惠女公子出閣之期本坡英商會議准於是日下午停工半天以表敬賀之意云云

●牛耶吃苦 初六初七連夕相傳為牛女相會之期坡中婦女咸於綉閣之內陳列時果生花等物名為慕仙其至青樓歌妓亦莫不踴躍而行之連夕均相率姊妹行觀裝點服裝香頂禮自宵達旦仿成不夜之天宵甲乙二人念田賦事而荒之重目的於初六夕各門參觀以開眼界

界上則見粉白黛綠者騎而奔燈明如晝爐烟裊裊風送花香甲乙  
此際如醉如痴按戶偵查足無停趾載遊載遊不知東方之既白連環  
手回踵至初七夕亦然詎昨夕紛紛細雨街上泥濘甲乙二人直行戲  
園街尾正在探頭探腦之際忽聞骨冬一聲乙竟翻身墮落渠中甲出  
其不意險些亦被牽倒時已九點餘鐘乙扒出渠時覺身上酒桶不堪  
更無心擺脫乃央甲急雇車歸詎此時又無車至二人呆立橋樓下觀  
者漸聚食謂爲跌死牛耶乙想惡不堪乃牽甲手步行而去見者莫不  
發噱

●報案黃誌 鄭利住石仔街報被賊竄生盜去衣物值銀十數元今

日逮案  
●潘九江金磅仔路報初七日下午二點半鐘被四客竊人搶去銀廿元請緝  
●何亞全住在其章山報被全種人二名搶去銀四十三元一角旋即由公差拿獲二人逮案  
●羅文報昨夜在珍珠山脚被二人綁去銀十元零六角拿獲一人多名  
●華歸榮旺住在日本實得力門牌六十三號報初六夜路經海山街被二個種人搶去金耳環一只值銀卅元伊當時執槍打環人之手鳴槍及奔到跑即交耳環與其友逃走不能拿獲今日將開逮案

●陳生住加籠不能報吳丁武盜伊銀五十元零二角今日逮案  
●府案號誌(二堂)陳地被控在賣花街槍取人一元銀幣四張今日  
過堂二百三十七號取上堂供証被告着其東主願四上堂云伊拿  
一元銀幣十張與被告往買什物并命之往摩內作零用官信其所言  
即將被告省釋  
●華人小販五十名被控在本坡大馬路賣什物阻街今日過堂官知  
罰每人銀三元否則苦工五天  
●楊華生被控酒醉在丹容巴葛律亂鬧今日堂訊被告自認有罪官  
判罰銀五元否則苦工五天  
●閩人李瑞連黃亞且被控在士巴厘實得力門牌八號開賭卡二客

花會昨拜六堂訊李耀加粒屈律師代訴黃廷阮添獅律師代訴本坡總巡捕許君及副巡捕羅錫君主控官展限拜五下午二點再訊準每人一千元担保在外候質

●星重箱粒連被控在萬打路實得力用藥打破各種人吉舌之頭今早日過堂有華婦上堂供証云被告走入伊店內求他不好對人說伊在內因伊已打破一巫人之頭云云官判若工二月另罰銀十五元給被告作藥費否則加禁十四天又罰二元或苦工四天抵覆入人家之頭(三堂)宋永昌被控在單邊街搶銀四角九昨拜六午過堂官將此案呈上正堂拜三乃訊

州府

越南通信

本館特派員寄

堤岸有三水縣某甲娶妻亦今縣人氏頗請伉儷甲爲謀衣食計來南  
儲蓄已有年矣其妻獨處園中不甘沈寂旋亦來南尋其夫婿甲遂覺  
屋而居焉然婦有時或由南而旋東亦由東而來南習以爲常無足異  
也迨本年四月婦又旋東未幾即又來南寄寓人家不晤夫面而甲時  
夢夢也居無何甲有親屬某遇婦於途歸述諸甲以其行踪詭異值之  
始悉其已嫁同邑某乙數歲少矣甲於是憤火中燒具詞投訴於廣德

幫長幫長亦以其幫大改嫁大信風化軍港內官帶同差役接捕拘拿時婦與某乙調笑方濃之際被差突然入屋捉拿拘至廣肇公所經蔡長當堂訊問婦知理屈俯首無辭乞求饒恕情願還歸舊壚而甲則以其幫大改嫁害理忍心勢無重閱之好月然惡思若任其逍遙法外國情實難甘且在人強國之下又不能就我法律範圍之內究不若將其還解回籍可以盡法處治以洩胸中之恨遂求總帶長將婦還解回港交保長局收留即由保長局直解回原籍婦局紳耆收領按律懲治或由女家稟請本地方官移文到港領回自行醫治一則不俾其在埠墮落目一則亦可使華人婦知所警戒同一以例其餘也查某君爲廣肇幫長傳半年辦理此等案情已數起均爲得法邦人士感佩甚

之云本年越南西堤商場風潮四起銀根短絀實爲前所未有月內各商號互舉某姓兄弟平日商務雄一方連旬以來兄弟先後相繼而逝唐未及數日旋聞某商所創之穀米公司某號某號運行倒閉統計後其所欠約有二三百萬元之多現已魂靈仲連其人者出爲調停其歸結若何姑俟之以觀其後可也以故各銀行更有收無放埠上商業皆大受其影響云

越南字花以前年爲極盛自西貢嚴辦以後此風亦幾稍戢矣乃者以生意冷淡故而嗜賭之徒則又蠅蟻而動故雖依然復萌爲舉無論巨商大賈小販營生其而至於婦人孺子莫不醉生夢死於斯途一若耳有總字花自有現說字花口有直道字花手有乍字花機以是爲

正項生意是別無所事事也者豈生意淡薄不離賭博歟何物字花令人顛倒卡於斯極耶賭之爲害其禍無窮是則有守土之責者所宜加之意矣

## 退股告白

○啓者石叻梨冷律門牌四拾一號永振火鋸板廠公司向係陳永林林振興合股所做者做至是年裕來十四號即華歷五月廿七日止計裕來十四號以前各號所有欠到永振公司之數一概交與林振興政公司管承永振公司所欠各號之賬訂期至島凡卅一號即華歷七月拾六

州府

越南通信

本館特派員寄

有三水縣某甲娶妻亦全縣人氏頗諳仇儔甲爲謀衣食計來南  
已有年矣其妻獨處閨中不甘寂寞旋亦來南尋其夫婿甲遂  
居焉然婦有時或由南而旋東亦由東而來南習以爲常無足  
怪也本年四月婦又旋東本棧即又來南寄寓人家不晤夫面而甲  
也居無何甲有親屬某過婦於途歸途語甲以其行踪詭異值之  
已已據同呂某乙數言少矣甲於是憤火中燒具詞投訴於廣

王源會是別無所事事也者豈生  
顛倒主於斯斯耶賭之爲害其禍  
必矣

## 退股告白

有石叻梨冷律門牌四拾一號永振  
合股所做者做至是年裕來十  
四號以前各號所有欠到永振  
永振公司所欠各號之賬訂期至

振興火鋸板廠公司向係陳永林  
因號即華歷五月廿七日止計  
公司之數一概交與林振興收  
爲凡卅一號即華歷七月拾六

六月廿日  
百零九年為元正統

**承頂告白**

前永振火燭公司原係陳水林林振興二人合股所做今別業情願將永振公司名下之股頂與僕一人承頂自是號即事歷五月廿七日以後所有永振公司生意概歸僕日後生意興隆亦係僕之事與別人無干特此佈聞

六月廿日

九百零九年五月五號

林振興謹啟

新嘉坡輔政使司 為招人投標承充煙酒餉碼一事按六年年酒項鴉片及酒之律例又一千八百九十七年煙

福建福州會館小

不著述達而務不著撰興惟原固並無會館故會館者  
而福商情也試觀廣東各府縣會館林立而我福建如漳  
天福宮永春則有會館他如浙江安徽江西等處不通事  
亦有三江公所獨我福州府屬無之殆執甚焉所以此次  
人籌建會館一所並擬購場設病院立學堂詢謀會同  
華民政務司立案蒙我福州十邑諸同人無論士農工商  
捐成茲盛舉將來造福我國鄉誠無量之大功德也此佈  
六月初十日 福州府十邑同人公啓

將第三次捐款諸君芳名列左

捐銀五十元 和興號捐銀五十元 福義和號捐銀三十元

李滿翁 王菊清翁 陳安翁 林實標翁 以上各捐銀五十元

新慶翁 吳幼祺翁 楊克昌翁 劉子敏翁 莫發煌翁 以上各捐銀五十元

王京錫翁 盧冕南 鄭紫秋 柯忠漢翁 以上各捐銀五十元

元 黃瑞圖翁捐銀廿元 蔡亦流 鄭文彬 林永榮 以上各捐銀五十元

鄭玉堂 陳嗣偉 鄭耐計 恒利號 以上諸翁各捐銀三十元

大新翁捐銀十二元 高益超翁捐銀十三元 春茂號 以上各捐銀十二元

吳木霖 林長燦 鄭細屏 林融生 嚴崇煥 黃儀 以上各捐銀十二元

李郁亭 楊貞連 陳鏡清 李朝明 葉錦官 林實 以上各捐銀十二元

蘇依古 陳森煥 林錦華 鄭文波 劉桂慧 吳興 以上各捐銀十二元

陳鳴皋 林幼幼 池藏官 陳伊九 高徽佛 楊俞 以上各捐銀十二元

劉鶴潛 黃成旺 李開盛 陳連錫 李開燦 林依 以上各捐銀十二元

謝興霖 林長興 連寶隆 劉十一 張二佛 陳橋 以上各捐銀十二元

林長遠 鄭士沙 黃必端 謝營皋 陳長隆 朱國 以上各捐銀十二元

已上各捐銀一十元 倪彥承翁捐八元 張治原 以上各捐銀一十元

徐本崇 王依三 李明官 以上各翁每捐銀七元

吳佛佛 黃金木 以上各翁每捐銀六元

林金殿 徐金奎 合興號 雙興號 陳伊嫩 吳依 以上各捐銀六元

王細佛 林一陽 陳榮泰 黃居福 李紅紅 陳世 以上各捐銀六元

林依佛 何炳坤 康祖培 鄭為寶 鄭文華 李桂 以上各捐銀六元

黃屏屏 趙克琪 趙春隆 陳仁金 柯存炳 王信 以上各捐銀六元

黃秀濟 吳榮貴 郭福壽 高希農 劉尙霖 張依 以上各捐銀六元

張存金 王德中 黃德捷 陳振泰 林阿弟 林學 以上各捐銀六元

張習施 程齊樂 李天金 馬鴻綱 許錫開 鄭克 以上各捐銀六元

福興號以上各捐銀五元

三次共捐銀一千四百九十元

三次計捐七千三百七十五元

廿日初八日

福州十邑同人啓



專件

新鐵路期成會廣告

一、新鐵路期成會之組織  
二、新鐵路期成會之宗旨  
三、新鐵路期成會之組織  
四、新鐵路期成會之組織  
五、新鐵路期成會之組織  
六、新鐵路期成會之組織  
七、新鐵路期成會之組織  
八、新鐵路期成會之組織  
九、新鐵路期成會之組織  
十、新鐵路期成會之組織

瀛海新聞

隨知島如家為外人笑傷已

(未完)

五歲之肥女

日本長崎縣北松浦村之岩濱有某私生女年五歲日飲豆漿二...

地底之居民

奧國克力高附近地方有隱居一區居民多穴地築巢而居...

獎勵生之政策

法政府對於人生育兒女之事並無獎勵不遺餘力...

中國派赴英美使臣

美國國務院宣佈今年為開埠五十年之期...

大英欽命新架坡輔政司

為招投海墘地事據此地自理州會館對...

示

大英一千九百零九年八月十一號

潮州良收數局公各號章  
The Allowance of percentage with copper mixed in dollar  
By The Tew-chew Salt-Condiment Society  
Singapore, 19th Aug. 1909

廣告

潮州良收數局公各號章

代理華通商輪船有限公司招股廣告

敬啟者本總會於四月廿一日接准 華通商輪船有限公司...

花翎二品銜軍機處存記道特授新嘉坡兼轄海門等處總領事官左

為

新架坡源通中國各省滙兌告白

啟者本號開辦資本開辦中國北京天津上海漢口...

症愈風濕骨痛藥酒

夫南方之地最卑卑則熱氣迫人夜則涼風骨節...

星士神奇

當思命之理相由心轉人謂相命一理...

李相

啟者本館新得伊姑故特不惜資本購辦西上等...

昌告

光緒三十四年十二月十七日

星架坡中興大藥房廣告

星架坡中興大藥房廣告

製造小兒之良藥



轉能令人眞箇魂銷與青陽莊某暇月之中旬莊某染疫病篤阿蕉聞其量去急奔去抱其面痛哭及沒爲視殯殮殆泣歸時而腹痛嘔吐糟花之疾作矣一晝夜間香魂一縷已從有情人登離恨天云

▲有志遠游 外清王都郎堯臣少好遠游胸羅大志興之所之雖杳日橫空不計也此十二日有美國某船自厦抵中部郎附之以往聞此日路由上海入京師出洋游歷云

啟者本行自開創以來向與各號交易並銀行來往皆掛砂林玉田  
 簽押今因林玉田現下母憂回籍本行與各號交易並銀行來往仍掛  
 砂陳嘉豐簽押謹此佈知  
 宣統元年六月十二日 新嘉坡十八溪美門牌七十五號常記行謹啟

**挂砂告白**

行自開創以來向與各號交易並銀行來往皆掛砂林玉田  
林玉田現下母憂回籍本行與各號交易並銀行來往仍掛  
查押讀此佈知

新嘉坡十八溪統門牌七十五號常記行陳光治謹啟

陳國祖贊祝

CONDENSED MILK

Only Medal  
Paris 1887.

TRADE MARK.  
(Registered.)

Sole de Paris  
Paris 1887.

Nestlé

ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.  
CHAM, SWITZERLAND.

**緊要告白**

東西藥料公司來函云彼處常接到三州府付來買藥之信惟信內所  
夾之紙幣彼處概不通用嗣後諸商翁如欲光顧者請直接與總匯  
新報相商並詳報乃敝公司在南洋一帶之代理人辦事一致斷不有  
誤云云合亟登報以免諸商誤會并免來往轉折之弊此佈

東西藥料公司披露

復得真傳素于影相一道維妙維肖茲  
 特在于水仙門大馬路門牌十五號創  
 設華生影相生理價備中西男女老少  
 各種臨時冠服椅桌俱備客之光臨所  
 影之相加多放大至七十寸而大小裱  
 宜點畫美價從廉取藉播微名茲將  
 新對特此佈告  
 宣統元年三月初二日  
 華生影相主人謹啓

CHAKRABUTTY'S

KUNTAL PRABHASA

TAILA

A DELIGHTFULLY PERFUMED

HAIR OIL

而得用之者有益於衛生實可稱人生日用之至寶此  
生髮膏油原料乃由印度一種藥油所製用之有種種  
功效(一)能醫光頭(二)能醫頭疼(三)能去  
頭皮(四)可以令髮再生(五)可以令鬚髮和不  
燥一此油之功用為印度各大醫生及王室貴族商家  
律師等所贊賞以故遠近馳名相爭購買此油實非尋  
常生髮之油比也本醫生欲於社會上一般人知用此油  
之益特帶來星架坡發售 諸君試購一樽用之便知  
此油香味之佳效力之大深信吾言為不虛也 樓打  
巴里星架坡 延壽藥房大角

海外華僑六百萬  
而遠居其半者  
農工商業皆操  
於吾人之誠手天  
然一大殖民地也  
本報宗旨以開通  
民智主持立憲爲

香港商報  
廣告  
本報自開辦以來

久聞者所歡迎今  
半位極力擴充加  
增三張大紙多備  
特電圖畫加聘主  
筆訪員材料豐富  
言論精確消息靈  
通誠為報界中不  
可多見如有閱欲  
者請向郵費郵費  
先函寄香港上環  
海旁商報定購自  
當從速寄上此佈



小說

粵聲

美國東西大藥房藥品已到

A black and white line drawing of a muscular man from the waist up, flexing his right bicep. He is wearing a dark, sleeveless garment. The drawing is simple, with bold lines and no shading.

舒服肚痛肝病心病風濕腰骨刺痛頭暈眼花心驚胆跳少年積弱  
 能助陽部生長固者當注意此電帶專祇能治各病并可免得病之虞  
 及令人強壯此電帶之價不過六十五司令無論貧富均可購一條用  
 之即可免醫藥之費且可得身體強壯此電帶可以隨時佩帶或祇臥  
 間亦可如佩過此電帶諸君既領受此電帶之功用則可通知各友  
 公司即感激無限矣本公司各代理隨時皆有此電帶以應諸君之

**Oriental & Occidental Medical Co.**  
 31. West 125th Street,  
 New York, N. Y. U. S. A.

本公司代理芳名列  
 星嘉坡吉寧街第  
 一百二十六號南  
 律德源新報館  
 星嘉坡大馬路第  
 一百八十七號會  
 豐商店 如有欲  
 為代理者可函達  
 本公司



探電機能治各病及壯身健并有漢中藥精補治發熱及頭痛之症又  
 有〇〇洗髮藥水以之洗髮其爲淨澤不染他種物又代寶級勝士麥  
 精軟魚肝油 高羅國所製威加爾士消血藥水 美勿羅那清血藥  
 酒 然呢理淨牛乳 本藥房時有各款藥水藥油小童牛乳粉又各  
 色香水不能盡錄 諸君光顧者請移玉至新星坡勿得里律門牌第  
 四號購買可也此佈  
 丙午十二月十九日  
 德律風係一百四十三號  
 勿里智士藥房司理人端拿謹啓

或可直達寄到本公司寄法如下將英國或中國銀納信封內寄來  
 須買保家如以寫信爲煩可祇將此告白剪出同入在信封本公司  
 可將電帶寄到母候本公司無論地球上何部份亦將電帶寄到其  
 費俱由本公司自理本公司地步如下  
 電帶每條價銀六十五司令 或助銀式十八員六角  
 有病者當讀此欲避病者亦當讀此 俱此電帶則百病消除如無  
 之人 以此電帶則可免病俱此電帶者以千數計諸君宜各購一  
 而用之則可令汝壽體壯健  
 宣統元年 四月十三日  
 東西藥料公司謹啓







